A.L. 318 ta' l-2007

ATT DWAR IS-SIGURTÀ SOĊJALI
(KAP. 318)

Ordni ta' l-2007 dwar Żjieda fir-Rati ta' Benefiċċji

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 84 ta' l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att", il-Ministru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali, bi ftehim mal-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi, għamlet dan l-ordni li ġej:

Titolu u bidu fis-seħħ.

1. (1) It-titolu ta' dan l-ordni hu Ordni ta' l-2007 dwar Żjieda fir-Rati ta' Benefiċċji.

(2) Dan l-ordni għandu jitqies li daħal fis-seħħ kif ġej:

(a) fil-każ ta' l-Għaxar Skeda fl-1 ta' Jannar, 2007; u

(b) fil-każ tat-Tieni, it-Tielet, is-Sitt, it-Tmien, id-Disa', it-Tnax u l-Erbatax-il Skeda fis-6 ta' Jannar, 2007.

Jissostitwixxi Skedi li jinsabu ma' l-Att.

2. Minflok it-Tieni, it-Tielet, is-Sitt, it-Tmien, id-Disa', l-Għaxar, it-Tnax u l-Erbatax-il Skeda li jinsabu ma' l-Att għandhom jidħlu dawn it-Tieni, it-Tielet, is-Sitt, it-Tmien, id-Disa', l-Għaxar, it-Tnax u l-Erbatax-il Skeda li ġejjin rispettivament:

"IT-TIENI SKEDA

(Artikoli 12, 20, 23, 27, 30, 66, 68, 73, 76 u 76A)

Kalkolu tal-mezzi għall-finijiet ta' eżenzjoni mill-ħlas ta' kontribuzzjonijiet tat-Tieni Klassi u għall-għoti ta' Għajnuna Soċjali, Għajnuna għal Mard, Għajnuna Medika Bla Ħlas, Pensjoni ta' l-Età, Pensjoni għal Diżabilità, Pensjoni għal Persuni b'Vista Batuta u Pensjoni għall-Wens, *Allowance* tat-Tfal, *Allowance* Supplimentari u *Allowance* għal Tifel b'Diżabilità.

TAQSIMA I

Eżenzjoni mill-Ħlas ta' Kontribuzzjonijiet tat-Tieni Klassi

1. Fil-kalkolu tal-mezzi għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' dan l-Att għandu jitqies:

(a) il-valur ta' kull proprjetà (minbarra d-dar tar-residenza) ta' dik il-persuna li tkun, jew tista' tkun, investita jew tintuża bi qliegħ, bl-esklużjoni ta' għamara, ġojjellerija u ħwejjeġ oħra personali:

Iżda meta l-flus fil-Bank u fl-idejn (inklużi xi assi likwidi, depożiti għal xi żmien, *bonds*, *stocks*, azzjonijiet jew titoli oħra) u l-valur kapitali ta' kull proprjetà immobbli urbana (b'eskluzjoni tad-dar tar-residenza) li ma tkunx qed tintuża bi qligħ, ikunu flimkien jaqbżu Lm4,000 fil-każ ta' persuna waħedha jew ta' armel jew armla, jew Lm7,000 fil-każ ta' persuna miżżewġa, il-persuna li tkun qed titlob eżenzjoni mill-ħlas ta' kontribuzzjoni tat-Tieni Klassi għandha titqies li ma tkunx intitolata għal din l-eżenzjoni; u

(b) salv kif provdut fil-paragrafu 3 ta' din it-Taqsima, kull dħul jew privileġġ li huwa riċevut jew jista' jiġi riċevut minn, jew ikun gawdut minn dik il-persuna.

2. Meta r-riżorsi kapitali totali msemmijin fil-paragrafu 1 (a) ta' din it-Taqsima ma jkunux jaqbżu l-limiti hemm imsemmijin:

(a) l-ewwel Lm250 minn dawk ir-riżorsi kapitali ma għandux jingħata każ tagħhom; u

(b) il-valur ta' kull proprjetà immobbli urbana msemmija fil-proviso li jinsab ma' l-imsemmi subparagrafu (a) għandu jitqies li jkun qiegħed jipproduċi dħul ta' kull sena ekwivalenti għal 5.5% tal-valur kapitali tiegħu.

3. Fil-kalkolu tad-dħul jew privileġġ li huwa, jew jista' jiġi, riċevut jew gawdut mill-persuna li tkun qed titlob eżenzjoni mill-ħlas ta' kontribuzzjoni tat-Tieni Klassi ma għandhomx jitqiesu:

(a) kull għajnuna, pensjoni, benefiċċju jew *allowance* li jitħallsu taħt dan l-Att;

(b) kull benefiċċju għal mard mogħti minn soċjetà filantropika jew *trade union*;

(ċ) kull somma mħallsa minn fond tal-karità;

(d) kull pensjoni oħra li ma tkunx pensjoni li titħallas bis-saħħa ta' l-artikolu 16A ta' l-Att dwar it-Tarzna ta' Malta li tkun qiegħda titħallas mhux bis-saħħa ta' dan l-Att; u

(e) l-ewwel Lm200 li jsiru bi qligħ minn persuna li tagħmel ħdim ta' maljar bl-idejn, bizzilla, xogħol tal-ganċ u rakkmu ġewwa

d-dar, u li l-manifattura ta' dak l-artiġġjanat ma tkun tinvolvi ebda proċess mekkaniku.

TAQSIMA II

Għajnuna għal Mard

1. Fil-kalkolu tal-mezzi għall-finijiet ta' l-artikolu 20 ta' dan l-Att għandu jitqies: Kap. 207.

(a) salv kif provdut fil-paragrafu 3 ta' din it-Taqsima, il-valur ta' kull proprjetà (minbarra d-dar tar-residenza) li tkun tal-membri kollha tal-familja li la jkunu persuni impjegati lanqas persuni li jimpjegaw lilhom infushom jew persuni li jaħdmu għalihom infushom skond dan l-Att, li hija jew tista' tkun, investita jew użata bi qliegħ b'esklużjoni ta' għamara, ġojjellerija jew oġġetti oħra personali:

Iżda meta l-flus fil-bank u fl-idejn (inkluzi assi likwidi, depożiti għal xi żmien, *bonds, stocks*, azzjonijiet u titoli oħra) u l-valur kapitali ta' kull proprjetà immobbli urbana (bl-esklużjoni tad-dar fejn wieħed joqgħod) li ma tkunx qiegħda tintuża bi qliegħ, ikunu flimkien jaqbżu:

(i) Lm6,000 fil-każ ta' familja li tikkonsisti f'membru wieħed biss jew f'għadd ta' membri li l-kap tagħhom ikun persuna mhux miżżewġa jew ġenitur singlu; jew

(ii) Lm10,000 fil-każ ta' familja li mill-anqas tkun tikkonsisti fil-kap tal-familja u l-konjuġi;

il-persuna li tkun qed titlob l-Għajnuna għal Mard ma għandhiex titqies li tkun intitolata għal dik l-għajnuna; u

(b) salv kif provdut fil-paragrafu 4 ta' din it-Taqsima, kull dħul jew privileġġ li huwa, jew jista' jiġi, riċevut jew li jgawdi xi membru tal-familja li la jkun persuna impjegata u lanqas persuna li timpjega lilha nnifisha jew persuna li taħdem għaliha nnifisha skond dan l-Att:

Iżda kull proprjetà jew dħul li għandhom ikunu kalkolati għall-finijiet ta' din it-Taqsima skond id-disposizzjonijiet ta' qabel ta' dan il-paragrafu għandhom jinkludu kull proprjetà jew dħul li xi membru tal-familja kif hawn qabel imsemmi f'din it-Taqsima kien direttament jew indirettament ċaħħad lilu nnifsu minnhom sabiex ikollu jedd għal Għajnuna għal Mard jew sabiex ikollu jedd għal rata aktar vantaġġuża:

Iżda wkoll meta membru, li ma jkunx il-kap tal-familja jew il-konjuġi, jkun persuna impjegata jew persuna li timpjega lilha nnifisha jew persuna li taħdem għaliha nnifisha, jekk il-paga gross jew id-dħul gross tagħha, skond il-każ, ma jkunx iżjed minn 35% tal-Paga Minima Nazzjonali applikabbli għal persuni ta' l-età ta' 18-il sena jew iktar stabbilita b'Ordni ta' *Standard* Nazzjonali maħruġ taħt l-Att dwar l-Impiegi u r-Relazzjonijiet Industrijali matul il-perijodu li dwaru dik l-għajnuna tkun dovuta, dak il-membru ma għandux għall-finijiet ta' dan il-paragrafu jitqies bħala persuna impjegata jew persuna li timpjega lilha nnifisha jew persuna li taħdem għaliha nnifisha.

Kap. 452.

2. Meta r-riżorsi kapitali kollha msemmija fil-paragrafu 1 (a) ta' din it-Taqsima ma jkunux jaqbżu l-limiti msemmija:

(a) l-ewwel Lm250 ta' dawn ir-riżorsi kapitali ma għandhomx jitqiesu; u

(b) il-valur ta' kull proprjetà immobbli urbana msemmija fil-proviso li jinsab ma' l-imsemmi subparagrafu (a) għandu jitqies li jkun qiegħed jipproduċi dħul fis-sena ekwivalenti għal 5.5% tal-valur kapitali tiegħu.

3. Meta xi membru tal-familja kif hawn qabel imsemmi f'din it-Taqsima, minbarra l-kap tal-familja u l-konjuġi ta' dak il-kap tal-familja, ikollu fil-pussess tiegħu xi proprjetà bħal dik imsemmija fil-paragrafu 1 (a) ta' din it-Taqsima:

(a) ma għandux jitqies il-valur kollu ta' xi dar tar-residenza li jkollu fil-futur jew parti minnha li tkun proprjetà ta' dak il-membru bil-ħsieb li jkun ser jiżżewweġ;

(b) ma għandux jitqies nofs il-valur ta' xi proprjetà oħra bħal dik ħlief jekk dik il-proprjetà ma tkunx ġiet trasferita jew mogħtija lilu mill-kap tal-familja jew mill-konjuġi ta' dak il-kap tal-familja fi żmien it-tnax-il xahar minnufih qabel ma ssir it-talba għall-Għajnuna għal Mard.

4. Fil-kalkolu tad-dħul jew privileġġ li huwa, jew jista' jiġi, riċevut minn xi membru tal-familja jew li huwa jgawdi, kif hawn qabel imsemmi f'din it-Taqsima ma għandhomx jitqiesu:

(a) l-ewwel Lm40 li joħorġu mill-użu tal-proprjetà;

(b) kull Għajnuna Soċjali, Għajnuna dwar il-Lebbra, Għajnuna dwar it-Tuberkolożi, Għotja għal Ħalib u Għajnuna għal Mard li jitħallsu taħt dan l-Att u kull pensjoni jew pensjonijiet (sew jekk imħallsin taħt dan l-Att sew jekk le) sa ammont massimu

totali ekwivalenti għall-għadd kollu ta' l-ogħla rata tal-Pensjoni Minima Nazzjonali, inkluz l-*Allowance* Addizzjonali li jitħallas skond l-istat ċivili ta' min ikun qed jagħmel it-talba kif imsemmi fit-Tnax-il Skeda li tinsab ma' dan l-Att;

(ċ) kull *Allowance* Supplimentari, *Allowance* tat-Tfal, *Allowance* għal Min Jieħu ħsieb, *Allowance* għal Tifel b'Diżabilità jew Benefiċċju tal-Maternità imħallas taħt dan l-Att;

(d) 83.4% tad-dħul nett totali jew ta' xi privileġġ, benefiċċju jew *allowance* jew ta' xi pensjoni żejda li tkun qiegħda jew tista' tiġi riċevuta minn dak il-membru tal-familja jew li huwa jkun qiegħed igawdi, barra mill-kap tal-familja jew mill-konjuġi ta' dak il-kap, u għal dan il-għan, id-dħul nett totali, il-privileġġ, il-benefiċċju, l-*allowance* jew il-pensjoni żejda għandhom jitnaqqsu b'kull ħlas ta' taxxa fuq l-*income* li jsir mill-persuna li tkun skond l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income*, u l-espressjoni "pensjoni żejda" Kap. 123. tfisser kull parti mill-pensjoni li tkun 'il fuq mill-Pensjoni Minima Nazzjonali kif imsemmi fis-subparagrafu (b) ta' dan il-paragrafu;

(e) kull ammont imsemmi fil-paragrafi 3 (b) u (ċ) tat-Taqsima I ta' din l-Iskeda;

(f) kull stipendju riċevut minn xi membru tal-familja, li ma jkunx il-kap tal-familja jew il-konjuġi ta' dak jew dik il-kap tal-familja fiż-żmien meta jkun qiegħed isir kors ta' studji jew istruzzjoni *full-time* taħt skema li titħaddem mill-Gvern ta' Malta, sew jekk din tkun jew ma tkunx tinvolvi perijodi ta' xogħol u ta' studju; u għal dan il-għan "stipendju" ma tinkludix xi paga jew rimunerazzjoni oħra li tista' titħallas lill-persuna konċernata matul xi fażi ta' studju li tista' tkun parti minn skema bħal dik;

(g) l-ewwel Lm200 li jinkisbu bi qliegħ minn persuna li tagħmel ħdim ta' maljar bl-idejn, bizzilla, xogħol tal-ganċ u rakkmu ġewwa d-dar u li l-manifattura ta' dak l-artiġġjanat ma tkun tinvolvi ebda proċess mekkaniku.

5. Għall-finijiet ta' din it-taqsima "konjuġi" għandha tinkludi dik il-persuna li, fl-opinjoni tad-Direttur, tkun qed tgħix mal-kap tal-familja daqs li kieku dik il-persuna kienet il-konjuġi fiż-żwieġ tal-kap tal-familja, matul xi perijodu li matulu l-Għajnuna għal Mard tkun qiegħda jew tista' titħallas lill-kap tal-familja skond id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.

6. Meta kap ta' familja jkun qiegħed jirċievi Għajnuna għal Mard taħt dan l-Att, kull żjieda mogħtija effett f'xi żmien wara s-6 ta' Jannar 1989 li għaliha jista' jkun intitolat hu jew xi membru ieħor tal-familja (kif hawn qabel imsemmi f'din it-Taqsima) dwar xi pensjoni, benefiċċju,

għajnuna jew *Allowance Supplimentari* hekk kif imħallas lilu jew lil xi membru ieħor tal-familja tiegħu taħt dan l-Att matul l-istess perijodu li fih huwa jkun qiegħed jirċievi l-imsemmija Għajnuna għal Mard, ma għandhiex titqies fil-kalkolu tal-mezzi ta' dik il-familja għal finijiet biex jiġi stabbilit jekk ikunx għad baqa' jedd jew le għal dik l-Għajnuna għal Mard.

TAQSIMA III

Għajnuna Medika Bla Ħlas

1. Fil-kalkolu tal-mezzi għall-finijiet ta' l-artikolu 23 ta' dan l-Att għandu jitqies:

(a) salv kif provdut fil-paragrafu 3 ta' din it-Taqsima, il-valur ta' kull proprjetà (minbarra d-dar tar-residenza) li tkun tal-membri kollha tal-familja li hija jew tista' tkun, investita jew użata bi profitt b'esklużjoni ta' għamara, ġojjellerija jew oġġetti oħra personali:

Iżda meta l-flus fil-bank u fl-idejn (inklużi assi likwidi, depożiti għal xi żmien, *bonds, stocks*, azzjonijiet u titoli oħra) u l-valur kapitali ta' kull proprjetà immobbli urbana (bl-esklużjoni tad-dar fejn wieħed joqgħod) li ma tkunx qiegħda tintuża bi qliegħ, ikunu flimkien jaqbżu:

(i) Lm4,000 fil-każ ta' familja li tikkonsisti f'membru wieħed biss jew f'għadd ta' membri li l-kap tagħhom ikun persuna mhux miżżewġa jew ġenitur singlu; jew

(ii) Lm7,000 fil-każ ta' familja li mill-anqas tikkonsisti fil-kap tal-familja u l-konjuġi ta' dak il-kap tal-familja;

il-persuna li tkun qiegħda titlob l-Għajnuna Medika bla Ħlas ma għandhiex titqies li tkun intitolata għal dik l-għajnuna; u

(b) salv kif provdut fil-paragrafu 4 ta' din it-Taqsima, kull dħul jew privileġġ li huwa, jew jista' jiġi, riċevut minn xi membru tal-familja jew li huwa jkun qiegħed igawdi:

Iżda kull proprjetà jew dħul li għandhom ikunu kalkolati għall-finijiet ta' din it-Taqsima skond id-disposizzjonijiet ta' qabel ta' dan il-paragrafu għandhom jinkludu kull proprjetà jew dħul li xi membru tal-familja kien direttament jew indirettament ċaħħad lilu nnifsu minnhom sabiex ikollu jedd għal Għajnuna Medika Bla Ħlas.

2. Meta r-riżorsi kapitali totali msemmija fil-paragrafu 1 (a) ta' din it-Taqsima ma jkunux jaqbżu l-limiti msemmija:

(a) l-ewwel Lm250 ta' dawn ir-riżorsi kapitali ma għandhomx jitqiesu; u

(b) il-valur ta' kull proprjetà immobbli urbana imsemmija fil-proviso li jinsab ma' l-imsemmi subparagrafu (a) għandu jitqies li jkun qiegħed jipproduċi dħul fis-sena ekwivalenti għal 5.5% tal-valur kapitali tiegħu.

3. Meta xi membru tal-familja, minbarra l-kap tal-familja u l-konjuġi tal-kap tal-familja, ikollu fil-pussess tiegħu xi proprjetà bhal dik imsemmija fil-paragrafu 1 (a) ta' din it-Taqsima:

(a) ma għandux jitqies il-valur kollu ta' xi dar tar-residenza li jkollu fil-futur jew parti minnha li tkun proprjetà ta' dak il-membru bil-ħsieb li jkun ser jiżżewweġ;

(b) ma għandux jitqies nofs il-valur ta' xi proprjetà oħra bħal din ħlief jekk dik il-proprjetà tkun trasferita jew mogħtija lilu mill-kap tal-familja jew mill-konjuġi ta' dak il-kap tal-familja fi żmien it-tnax-il xahar minnufih qabel ma ssir it-talba għall-Għajnuna Medika Bla Ħlas.

4. Fil-kalkolu tad-dħul jew privileġġ li jiġi, jew jista' jiġi, riċevut minn xi membru tal-familja jew li huwa jgawdi ma għandhomx jitqiesu:

(a) l-ewwel Lm40 li joħorġu mill-użu tal-proprjetà;

(b) kull Għajnuna Soċjali, Għajnuna dwar il-Lebbra, Għajnuna dwar it-Tuberkolożi, Għotja għal Ħalib u Għajnuna għal Mard li jitħallsu taħt dan l-Att u kull pensjoni jew pensjonijiet (sew jekk imħallsin taħt dan l-Att sew jekk le) sa ammont massimu totali ekwivalenti għall-għadd kollu ta' l-ogħla rata tal-Pensjoni Minima Nazzjonali, inkluż l-*Allowance* Addizzjonali li jitħallas skond l-istat ċivili ta' min ikun qed jagħmel it-talba kif imsemmi fit-Tnax-il Skeda li tinsab ma' dan l-Att;

(ċ) kull *Allowance* Supplimentari, *Allowance* tat-Tfal, *Allowance* għal Tifel b'Diżabilità jew Benefiċċju tal-Maternità imħallas taħt dan l-Att;

(d) 83.4% tad-dħul nett totali, jew ta' xi paga jew salarju jew ta' xi privileġġ, benefiċċju jew *allowance* jew ta' pensjoni żejda li tkun qiegħda jew tista' tiġi riċevuta minn xi membru tal-familja jew li huwa jgawdi, barra mill-kap tal-familja jew mill-konjuġi tal-kap tal-familja; u għal dan il-għan id-dħul nett totali,

paga, salarju jew pensjoni għandhom jitqiesu bħala d-dħul gross totali, paga, salarju jew pensjoni neqsin kull ħlas li l-persuna konċernata tista' tagħmel ta':

Kap. 123.

(i) taxxa fuq l-*income* skond l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income*;

(ii) spejjeż li jintefqu għall-ivjaġġar permezz tat-trasport pubbliku jew kull forma oħra ta' trasport li tista' tkun provduta mill-prinċipal tal-persuna konċernata, sal-post tax-xogħol u lura; u

(iii) dawk l-ispejjeż li jsiru mill-persuna konċernata sabiex tiġġenera dak id-dħul,

u l-espressjoni "pensjoni żejda" tfisser kull pensjoni li tkun 'il fuq mill-Pensjoni Minima Nazzjonali kif imsemmi fis-subparagrafu (b) ta' dan il-paragrafu;

(e) kull ammont imsemmi fil-paragrafi 3 (b) u (ċ) tat-Taqsima I ta' din l-Iskeda;

A.L. 112 ta' l-1988.

(f) kull *allowance* fil-ġimgħa li jitħallas minn prinċipal skond l-Ordni ta' *Standard* Nazzjonali ta' l-1988 dwar *Allowance* fil-ġimgħa;

(g) kull benefiċċju, dħul, privileġġ jew għotja dovuta lil membru ta' familja taħt u skond id-disposizzjonijiet ta' xi waħda mill-*Manpower Incentive Schemes* imħabbrin mill-Gvern ta' Malta, għall-ewwel tnax-il ġimgħa ta' jedd għalihom;

(ħ) kull stipendju riċevut minn membru tal-familja, barra mill-kap tal-familja jew mill-konjuġi ta' dak il-kap tal-familja fiż-żmien meta jkun qiegħed isir kors ta' studji jew istruzzjoni *full-time* taħt kull skema li titħaddem mill-Gvern ta' Malta, sew jekk din tkun jew ma tkunx tinvolvi perijodi ta' xogħol u ta' studji distinti u għal dan l-għan, "stipendju" ma tinkludi ebda paga jew rimunerazzjoni oħra li tista' titħallas lill-persuna konċernata matul xi fażi ta' studju li tista' tkun parti minn skema bħal dik;

(i) kontribuzzjonijiet li jsiru taħt dan l-Att; u

(j) l-ewwel Lm200 li jsiru bi qliegħ minn persuna li tagħmel ħdim ta' maljar bl-idejn, bizzilla, xogħol tal-ganċ u rakkmu ġewwa d-dar u li l-manifattura ta' dak l-artiġġjanat ma tkun tinvolvi ebda proċess mekkaniku.

5. Għall-finijiet ta' din it-Taqsima "konjuġi" għandha tinkludi dik il-persuna li, fl-opinjoni tad-Direttur, tkun qed tgħix mal-kap tal-familja daqslikieku kienet il-konjuġi fiż-żwieg matul kull perijodu li matulu l-Għajnuna Medika bla Ħlas tkun qiegħda jew tista' tingħata lill-kap tal-familja skond id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.

TAQSIMA IV

Pensjoni ta' l-Età u Pensjoni għall-Wens

1. Sabiex jinħadmu x'inhuma l-mezzi għall-finijiet ta' l-artikoli 66 u 68 ta' dan l-Att, għandhom jitqiesu kull proprjetà (minbarra d-dar tar-residenza) dħul jew privileġġ skond kif imsemmi fil-paragrafu 1 tat-Taqsima I ta' din l-Iskeda; u bla ħsara għad-disposizzjonijiet tal-paragrafu 3 ta' din it-Taqsima, meta l-limiti indikati fl-imsemmi proviso li hemm mal-paragrafu 1 (a) tat-Taqsima I ta' din l-Iskeda jinqabżu, il-persuna li tkun qed titlob li tingħata Pensjoni ta' l-Età jew Pensjoni għall-Wens skond il-każ, għandha titqies li ma tkunx intitolata għal dik il-pensjoni:

Iżda fil-kalkolu tal-mezzi skond dan il-paragrafu, minflok il-limiti stipulati fil-proviso li hemm mal-paragrafu 1 (a) tat-Taqsima I ta' din l-Iskeda, għandhom minflok jitqiesu fil-kalkolu tal-mezzi Lm6,000 fil-każ ta' persuna waħedha jew ta' armel jew armla jew Lm10,000 fil-każ ta' persuna miżżewġa.

2. Il-mezzi li jingħabru, jew li jistgħu jingħabru, minn xi proprjetà, dħul jew privileġġ skond ma jidher fit-Taqsima I ta' din l-Iskeda għandhom jinħadmu bil-mod indikat fil-paragrafi 2 u 3 (bl-esklużjoni tal-paragrafu 3 (a) u (d) ta' l-imsemmija Taqsima I); iżda hekk illi ma għandhomx jitqiesu:

(a) l-ewwel Lm165 ta' dawk il-mezzi fil-każ ta' koppja miżżewġa; jew

(b) l-ewwel Lm115 ta' dawk il-mezzi fil-każ ta' persuna mhux miżżewġa jew li tkun romlot; u

(ċ) kull Għajnuna Medika, kull *Allowance* Supplimentari, *Allowance* tat-Tfal, *Allowance* għal Min Jieħu Ħsieb, *Allowance* għal Tifel b'Diżabilità jew Benefiċċju dwar il-Maternità li jitħallsu taħt dan l-Att;

(d) l-ewwel Lm200 li jsiru bi qliegħ minn persuna li tagħmel ħdim ta' maljar bl-idejn, bizzilla, xogħol tal-ganċ u rakkmu ġewwa d-dar u li l-manifattura ta' dak l-artiġġjanat ma tkun tinvolvi ebda proċess mekkaniku.

3. Kull proprjetà jew dħul li għandhom ikunu kalkolati għall-finijiet ta' din it-Taqsima skond id-disposizzjonijiet ta' qabel ta' din it-Taqsima għandhom jinkludu kull proprjetà jew dħul li l-persuna konċernata tkun direttament jew indirettament ċaħdet lilha nnifisha minnhom sabiex ikollha jedd għal Pensjoni ta' l-Età jew Pensjoni għall-Wens skond il-każ, jew biex ikollha jedd għal rata aktar vantaġġuża; hekk iżda li meta d-dħul li l-persuna konċernata tkun direttament jew indirettament ċaħdet lilha nnifisha minnu jkollu x'jaqsam ma' xi skema oħra ta' għajnuna finanzjarja jew sussidju għal pensjonanti li tkun mħaddma mill-Gvern ta' Malta jew f'ismu, id-disposizzjonijiet ta' dan il-paragrafu m'għandhomx japplikaw dwar dik l-għajnuna jew dak is-sussidju.

4. Sabiex jinħadmu l-mezzi ta' koppja miżżewġa għall-finijiet ta' l-għoti ta' Pensjoni ta' l-Età, għandha titqies il-proprjetà (minbarra d-dar tar-residenza) tal-koppja jew id-dħul li jkun qiegħed jiġi, jew li jista' jiġi, riċevut minn kull wieħed jew waħda mill-koppja:

Iżda meta ma jkunx hemm komunjoni ta' l-akkwisti bejniethom jew għaliex din il-komunjoni ta' l-akkwisti kienet ġiet eskluża b'kuntratt jew għaliex tkun inħallet b'riżultat tas-separazzjoni legali tagħhom, għandha titqies biss dik il-proprjetà li tkun ta', jew dak id-dħul li jkun qiegħed jiġi, jew li jista' jiġi riċevut, minn kull wieħed jew waħda mill-koppja hekk iżda li fil-każ fejn il-koppja tkun separata *de facto*:

(a) għandha titqies il-proprjetà li tappartjeni lill-komunjoni ta' l-akkwisti; u

(b) għandu jitqies biss dak id-dħul li jiġi riċevut jew li jista' jiġi riċevut mir-rikorrent;

Iżda wkoll kull wieħed jew waħda mill-koppja li dwarhom tgħodd il-proviso ta' qabel din għandhom ikunu intitolati sabiex jirċievu r-rata li tkun applikabbli lill-persuna waħedha jew lil armel jew armla skond it-Taqsima II tas-Sitt Skeda li tinsab ma' dan l-Att kif imnaqqsa bil-mezzi ta' kull ġimgħa li jkunu attribwibbli lill kull wieħed minnhom.

5. Meta koppja miżżewga tkun isseparat legalment jew *de facto* u dik il-persuna li tkun qiegħda tagħmel talba għall-għajnuna ġġib prova għas-sodisfazzjon tad-Direttur li tkun qiegħda tħallas xi somma lil dak il-konjuġi bħala kundizzjoni integrali tas-separazzjoni tagħhom, dik is-somma għandha titnaqqas meta jiġu kalkolati l-mezzi ta' dik il-persuna.

TAQSIMA V

Pensjoni għal Diżabilità u Pensjoni għal Persuni b'Vista Batuta

1. Fil-kalkolu tal-mezzi għall-finijiet ta' l-artikolu 27 ta' dan l-Att għandu jitqies:

(a) il-valur ta' kull proprjetà (minbarra d-dar ta' residenza) ta' dik il-persuna li tkun, jew tista' tkun, investita jew tintuża bi qliegħ, bl-esklużjoni ta' għamara, ġojjellerija u ħwejjeġ oħra personali; u

(b) salv kif provdut fil-paragrafu 3 ta' din it-Taqsima, kull dħul jew privileġġ li huwa riċevut jew jista' jiġi riċevut minn dik il-persuna jew li hija tista' tgawdi, kalkolat fuq bażi ta' ġimgħa.

2. Il-mezzi li jistgħu jinġabru minn xi proprjetà kif deskritt taħt il-paragrafu 1 (a) ta' din it-Taqsima li ma tkunx qiegħda tintuża bi qliegħ, għandhom jiġu kkalkolati kif ġej:

(a) l-ewwel Lm250 ta' proprjetà bħal dik ma għandux jingħata każ tagħhom; u

(b) il-valur ta' proprjetà bħal dik fl-eċċess ta' Lm250 għandu jitqies li jkun qiegħed jirrendi dħul fil-ġimgħa ekwivalenti għal 0.11% tal-valur kapitali tagħha.

3. Fil-kalkolu tad-dħul jew privileġġ kif deskritt taħt il-paragrafu 1 (b) ta' din it-Taqsima ma għandhomx jitqiesu:

(a) kull benefiċċju għal mard mogħti minn soċjetà filantropika jew *trade union*;

(b) kull somma mħallsa minn fond tal-karità;

(ċ) kull Għajnuna Medika, *Allowance* tat-Tfal, *Allowance* għal Tifel b'Diżabilità jew Benefiċċju għal Maternità li jitħallsu taħt dan l-Att; u

(d) l-ewwel Lm200 li jsiru bi qliegħ minn persuna li tagħmel ħdim ta' maljar bl-idejn, bizzilla, xogħol tal-ganċ u rakkmu ġewwa d-dar u li l-manifattura ta' dak l-artiġġjanat ma tkun tinvolvi ebda proċess mekkaniku.

4. Sabiex jinħadmu l-mezzi ta' koppja miżżewġa għall-finijiet ta' l-għoti ta' Pensjoni għal Diżabilità jew Pensjoni għal Persuni b'Vista Batuta, għandha titqies il-proprjetà (minbarra d-dar tar-residenza) tal-koppja jew id-dħul li jkun qiegħed jiġi, jew jista' jiġi, riċevut minn kull wieħed jew waħda mill-koppja:

Iżda meta ma jkunx hemm komunjoni ta' l-akkwisti bejniethom jew għaliex dik il-komunjoni ta' l-akkwisti kienet ġiet eskluża b'kuntratt

jew għaliex tkun inħallet b'riżultat tas-separazzjoni legali tagħhom, għandha titqies biss dik il-proprjetà li tkun tappartjeni lil, jew dak id-dħul li jkun qiegħed jiġi, jew li jista' jiġi, riċevut minn kull wieħed jew waħda mill-koppja, b'dan illi fil-każ fejn il-koppja tkun separata *de facto*:

(a) għandha titqies il-proprjetà li tappartjeni lill-komunjoni ta' l-akkwisti; u

(b) għandu jitqies biss dak id-dħul li jiġi riċevut jew li jista' jiġi riċevut mir-rikorrent.

5. Meta koppja miżżewġa tkun isseparat legalment jew *de facto* u dik il-persuna li tkun qiegħda tagħmel talba għall-għajnuna ġġib prova għas-sodisfazzjon tad-Direttur li tkun qiegħda tħallas xi somma lil dik il-konjuġi bħala kundizzjoni integrali tas-separazzjoni tagħhom, dik is-somma għandha titnaqqas meta jiġu kalkolati l-mezzi ta' dik il-persuna.

TAQSIMA VI

Għajnuna Soċjali

1. Meta jsir il-kalkolu tal-mezzi għall-finijiet ta' l-artikolu 30 ta' dan l-Att għandhom jitqiesu kull proprjetà, dħul jew privileġġ skond kif ikun indikat fil-paragrafu 1 tat-Taqsima II ta' din l-Iskeda; b'dan illi ma għandhomx jitqiesu l-ewwel Lm200 li jsiru bi qliegħ minn persuna li tagħmel ħdim ta' maljar bl-idejn, bizzilla, xogħol tal-ganċ u rakkmu ġewwa d-dar u li l-manifattura ta' dak l-artiġġjanat ma tkun tinvolvi ebda proċess mekkaniku; u meta jinqabeż il-limitu indikat fl-imsemmi proviso li hemm mal-paragrafu 1 (a) tat-Taqsima II ta' din l-Iskeda, il-persuna li tkun qed titlob l-Għajnuna Soċjali għandha titqies li ma tkunx intitolata għal dik l-għajnuna.

2. Il-mezzi li jingħabru jew li jistgħu jingħabru minn kull proprjetà, dħul jew privileġġ kif imsemmi fit-Taqsima II ta' din l-Iskeda għandhom jinħadmu bil-mod imsemmi fil-paragrafi minn 2 sa 5 ta' l-imsemmija Taqsima II; b'dan illi minkejja d-disposizzjonijiet tal-paragrafu 4 (b) tagħha, għandha titqies kull Għajnuna Sojali u/jew pensjoni jekk ikun il-każ, li tkun ġa qiegħda titħallas taħt dan l-Att lill-istess kap ta' familja u lill-konjuġi tal-kap tal-familja jekk ikun il-każ, fiż-żmien meta ssir it-talba għal dik l-għajnuna.

TAQSIMA VII

Allowance tat-Tfal u *Allowance* għal Tifel b'Diżabilità

1. (a) Fil-kalkolu tal-mezzi għall-finijiet ta' l-artikolu 76 ta' dan l-Att għandu jitqies id-dħul li ġej minn kull proprjetà li tkun investita jew tintuża bi qliegħ, bl-esklużjoni ta' għamara, ġojjellerija u ħwejjeġ oħra personali, u kull dħul jew privileġġ, li jiġi jew li jista' jiġi riċevut mill-kap tal-familja u mill-konjuġi tal-kap tal-familja. U għal dak l-għan dak il-privileġġ għandu jkun jinkludi kull profitt qabel it-taxxa, sew jekk imqassam sew jekk mhux li jkollha xi kumpannija jew impriża kummerċjali oħra li tagħha l-kap tal-familja u l-konjuġi tiegħu jew tagħha jkunu azzjonisti jew sidien, kemm-il darba d-Direttur ikun sodisfatt li dak il-profitt qabel it-taxxa ma jistgħux raġonevolment isiru disponibbli mill-kap tal-familja u mill-konjuġi tal-kap tal-familja, jew li dawn igawduhom.

(b) Fil-kalkolu tal-mezzi għall-finijiet ta' l-artikolu 77 ta' dan l-Att għandu jitqies id-dħul li ġej minn kull proprjetà li tkun investita jew tintuża bi qliegħ, bl-esklużjoni ta' għamara, ġojjellerija u ħwejjeġ oħra personali u kull dħul jew privileġġ, li jiġi jew li jista' jiġi riċevut mill-kap tal-familja jew mill-konjuġi u mill-konjuġi tal-kap tal-familja jew li huma jgawdu, liema minnhom ikun l-akbar dħul. U għal dan l-għan dak id-dħul għandu jkun jinkludi kull profitt qabel it-taxxa, sew jekk imqassam sew jekk mhux, li jkollha xi kumpannija jew impriża kummerċjali oħra li tagħha l-kap tal-familja jew il-konjuġi tal-kap tal-familja jkunu azzjonisti jew sidien, kemm-il darba d-Direttur ikun sodisfatt li dak il-profitt qabel it-taxxa ma jistgħux raġonevolment isiru disponibbli mill-kap tal-familja u mill-konjuġi tal-kap tal-familja, jew li dawn igawduhom:

Iżda kull dħul bħal dak li għandu jitqies għall-għanijiet ta' din it-Taqsima skond id-disposizzjonijiet ta' qabel ta' dan il-paragrafu, għandu jkun jinkludi kull dħul jew privileġġ li l-kap tal-familja u l-konjuġi tal-kap tal-familja skond il-każ, u kif imsemmi qabel f'din it-Taqsima, kien jew kienu, direttament jew indirettament, ċaħħad lilu nnifsu jew ċaħħdu lilhom infushom, sabiex ikollu jew ikollhom jedd għal *allowance* jew biex jiġu li jkollhom jedd bħal dak b'rata iktar vantaġġuża.

2. Fil-kalkolu tad-dħul jew privileġġ li jkun jew jista' jiġi riċevut mill-kap tal-familja u mill-konjuġi tal-kap tal-familja jew li huma jistgħu igawdu ma għandhomx jitqiesu:

(a) l-*allowance* li titħallas skond l-artikoli 69, 76 u 77 ta' dan l-Att;

(b) kull għajnuna medika li titħallas skond l-artikoli 20, 21 u 22 ta' dan l-Att;

(ċ) kull għotja għal korriment jew kull pensjoni għal korriment li titħallas skond l-artikolu 29 ta' dan l-Att;

(d) l-*allowance* li jitħallas lil armla jew armel skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 31 ta' dan l-Att;

(e) kontribuzzjonijiet li jitħallsu skond dan l-Att mill-1 ta' Jannar 1996;

(f) fil-każ ta' l-ewwel tifel, kull dħul jew privileġġ li jiġi riċevut jew li jitgawda qabel id-data taż-żwieġ jew id-data minn meta jibdew jgħixu flimkien, hekk iżda li fil-każ ta' ġenituri mhux miżżewġa l-perijodu ta' l-istima għandu jibda għaddej mill-ewwel tax-xahar li jaħbat disa' xhur qabel it-twelid tat-tarbija.

3. Kap tal-familja li jirċievi għajnuna soċjali jew pensjoni ta' l-età skond dan l-Att jitqies li ma għandux mezzi għall-finijiet tal-kalkolu tad-dħul skond din it-Taqsima.

4. (a) Għall-finijiet ta' din it-Taqsima, il-mezzi li jittieħdu għall-finijiet ta' l-istima tad-dħul għandhom ikunu dawk li jinġabru fis-sena kalendarja qabel l-ewwel Sibt f'Lulju tas-sena li fiha issir it-talba.

(b) Minkejja kull bidla fiċ-ċirkostanzi, dawk il-mezzi jitqiesu li jissodisfaw il-kondizzjonijiet tar-rati ta' skala applikabbli skond l-Erbatax-il Skeda li tinsab ma' dan l-Att, sa l-aħħar ġimgħa qabel l-ewwel Sibt f'Lulju tas-sena wara s-sena kalendarja li fiha dawk il-mezzi kienu ġew meqjusa għall-finijiet ta' stima:

Iżda fil-każ tal-mewt tal-kap tal-familja jew tal-konjuġi tal-kap tal-familja, is-superstiti jew dik il-persuna li hekk titiqies skond l-artikolu 82 (2) ta' dan l-Att, ikollha jedd tagħżel, jekk ikun iktar ta' benefiċċju għalih jew għaliha għall-finijiet ta' din it-Taqsima, li l-*allowance* li jkun intitolat jew li tkun intitolata għalih jiġi stmat mill-ġdid b'effett mill-ewwel Sibt wara l-mewt tal-konjuġi, u li f'din l-istima mill-ġdid jiġu kkunsidrati biss il-mezzi u d-dħul kurrenti. Hekk iżda li din it-talba għal stima mill-ġdid tista' ssir biss fi żmien sitt xhur mid-data tal-mewt tal-konjuġi:

Iżda wkoll fil-każ ta' persuna li tkun tirċievi pensjoni (kemm jekk imħallsa skond dan l-Att kemm jekk le) u li ma kienetx taħdem bi qliegħ, il-mezzi fis-sena li jitqiesu għall-finijiet ta' din it-Taqsima jkunu l-mezzi kurrenti fis-sena li jinġabru mill-kap tal-familja u mill-konjuġi tal-kap tal-familja:

Iżda wkoll fil-każ ta' koppja miżżewġa, meta jew ir-raġel jew il-mara ma jibqgħux iktar jaħdmu bi qliegħ, il-kap tal-familja jkun intitolat li jagħżel, jekk ikun aktar ta' benefiċċju għalih jew għaliha għall-finijiet ta' din it-Taqsima, li l-*allowance* li jkun intitolat jew li tkun intitolata għaliha jiġi stmat mill-ġdid b'effett mill-ewwel Sibt wara li r-raġel jew

il-mara jtemmu milli jibqgħu jaħdmu bi qliegħ, u li f'din l-istima mill-ġdid jiġu kkunsidrati biss il-mezzi u d-dħul kurrenti ta' dik il-familja; b'dan illi din it-talba għal stima mill-ġdid tista' ssir biss fi żmien sitt xhur mid-data meta r-raġel jew il-mara jtemmu milli jibqgħu jaħdmu bi qliegħ.

5. Għall-finijiet ta' din it-Taqsima "konjuġi" għandha tinkludi dik il-persuna li fl-opinjoni tad-Direttur tkun qed tgħix mal-kap tal-familja daqslikieku kienet il-konjuġi fiż-żwieg, matul kull perijodu li matulu l-*allowance* taħt din it-Taqsima tkun qiegħda titħallas, jew tista' titħallas, lill-kap tal-familja skond id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.

TAQSIMA VIII

Allowance Supplimentari

1. Fil-kalkolu tal-mezzi għall-finijiet ta' l-artikolu 73 ta' dan l-Att għandu jitqies id-dħul li ġej minn kull proprjetà, li tkun investita jew tintuża bi qliegħ, bl-esklużjoni ta' għamara, ġojjellerija u ħwejjeġ oħra personali, u kull dħul jew privileġġ li jiġi riċevut mill-kap tal-familja u mill-konjuġi tal-kap tal-familja jekk ikun hemm, jew li dawn igawdu.

2. Fil-kalkolu tad-dħul jew privileġġ li jkun jew jista' jiġi riċevut mill-kap tal-familja u mill-konjuġi tal-kap tal-familja jew li dawn igawdu, ma għandhomx jitqiesu:

(a) kull għajnuna medika li tiħallas skond l-artikoli 20, 21 u 22 ta' dan l-Att;

(b) kull għotja għal korriment jew kull pensjoni għal korriment li titħallas skond l-artikolu 29 ta' dan l-Att;

(ċ) kontribuzzjonijiet imħallsa skond dan l-Att;

(d) 83.4% tad-dħul nett totali jew ta' xi privileġġ, benefiċċju jew *allowance* jew ta' pensjoni żejda li xi membru tal-familja, barra mill-kap tal-familja jew il-konjuġi tal-kap tal-familja, ikun qiegħed jew jista' jgawdi, u għal dan il-għan mid-dħul nett totali, privileġġ, benefiċċju, *allowance* jew pensjoni żejda għandhom jitnaqqsu kull pagament tat-taxxa tad-dħul li l-persuna konċernata tħallas skond l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income*, u l-frażi "pensjoni żejda" tfisser kull pensjoni iktar mill-Pensjoni Minima Nazzjonali, inkluż l-*allowance* addizzjonali skond jekk ir-rikorrent ikunx miżżewweġ jew le, kif imfisser fit-Tnax-il Skeda li tinsab ma' dan l-Att.

3. Kap tal-familja li jirċievi għajnuna soċjali jew pensjoni ta' l-età skond dan l-Att jitqies li ma għandux mezzi għall-finijiet tal-kalkolu tad-dħul skond din it-Taqsima.

4. Għall-finijiet ta' din it-Taqsima, fil-każ ta' kap tal-familja li jkun jirċievi pensjoni (kemm jekk dik tkun imħallsa skond dan l-Att jew le), ma għandux jitqies ebda dħul, privileġġ, benefiċċju jew *allowance* li jirċievi membru, li ma jkun la l-kap tal-familja u lanqas il-konjuġi tal-kap tal-familja.

5. (a) Għall-finijiet ta' din it-Taqsima, il-mezzi li jiġu meqjusa għall-finijiet ta' l-istima tad-dħul għandhom ikunu dawk li jinġabru fis-sena kalendarja qabel l-ewwel Sibt f'Lulju tas-sena li fiha issir it-talba.

(b) Minkejja kull tibdil fiċ-ċirkostanzi, dawk il-mezzi għandhom jitqiesu bħala li jissodisfaw il-kondizzjonijiet tar-rati ta' skala applikabbli skond l-Erbatax-il Skeda li tinsab ma' dan l-Att, sa l-aħħar ġimgħa qabel l-ewwel Sibt f'Lulju tas-sena li tiġi wara s-sena kalendarja li fiha dawk il-mezzi kienu ġew meqjusa għall-finijiet ta' stima:

Iżda fil-każ tal-mewt tal-kap tal-familja jew tal-konjuġi jew dik il-persuna li titiqies bħala tali skond l-artikolu 82 (2) ta' dan l-Att, tkun intitolata li tagħżel, jekk ikun iktar ta' benefiċċju għal dik il-persuna għall-finijiet ta' din it-Taqsima, li l-jedd għal *allowance* jiġi stmat mill-ġdid b'effett mill-ewwel Sibt wara l-mewt tal-konjuġi u li f'din l-istima mill-ġdid jiġu kkunsidrati biss il-mezzi u d-dħul kurrenti; b'dan illi dik it-talba għal stima mill-ġdid tista' ssir biss fi żmien sitt xhur mid-data tal-mewt tal-konjuġi:

Iżda wkoll fil-każ ta' persuna li tkun tirċievi pensjoni (kemm jekk imħallsa skond dan l-Att kemm jekk le), u li ma kienetx taħdem bi qliegħ, il-mezzi fis-sena li jitqiesu għall-finijiet ta' din it-Taqsima jkunu l-mezzi kurrenti fis-sena li jinġabru mingħand il-kap tal-familja u mill-konjuġi tal-kap tal-familja, jekk dan ikun il-każ.

6. Għall-finijiet ta' din it-Taqsima "konjuġi" għandha tinkludi dik il-persuna li, fl-opinjoni tad-Direttur, tkun qed tgħix mal-kap tal-familja bħal li kieku kienet il-konjuġi fiż-żwieg mal-kap tal-familja, matul xi perijodu li matulu l-A*llowance* Supplimentari taħt din it-Taqsima tkun qiegħda, jew tista', titħallas lill-kap tal-familja skond id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.

IT-TIELET SKEDA
(Artikoli 18, 28, 29, 30)

TAQSIMA I

Rata ta' Benefiċċji għal Mard, għal Disimpieg, għal Disimpieg Speċjali u għal Korriment, Għotja għal Korriment u Pensjoni għal Korriment

Xorta ta' Benefiċċju	**Rata ta' Kuljum ta' Benefiċċju**	
	Ġenitur Singlu jew Persuna Miżżewwġa li qed tmantni lil Konjuġi u li ma tkunx impjegata *full-time*	**Kull Persuna Oħra**
	Lm c	Lm c
Benefiċċju għal Mard	7.00	4.53
Benefiċċju għal Korriment	10.51	7.91
Benefiċċju għal Disimpieg	4.25	2.78
Benefiċċju Speċjali għal Disimpieg	7.13	4.66

TAQSIMA II

Ammont ta' Għotja għal Korriment

Grad ta' Diżabilta'	**Ammont ta' Għotja**
%	Lm c
1	85.84
2	171.67
3	257.51
4	343.34
5	429.14
6	514.98
7	600.81
8	686.65
9	772.49
10	858.32
11	944.15
12	1029.99
13	1115.82
14	1201.66
15	1287.47
16	1373.29
17	1459.13
18	1544.95
19	1630.79

TAQSIMA III

L-Ogħla Rata ta' Pensjoni għal Korriment

Rata fil-Ġimgħa
Lm c
24.74

TAQSIMA IV

Allowance ta' Ltim

Rata fil-Ġimgħa
Lm c
15.36

TAQSIMA V

Allowance ta' Ltim Supplimentari

Rata fil-Ġimgħa
Lm c
35.00

IS-SITT SKEDA
(Artikoli 27, 30, 66, 68)

TAQSIMA I

Rati ta' Skala ta' Għajnuna Soċjali fil-ġimgħa, inkluża kull miżura taħt id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 90A ta' dan l-Att

Familja b'Membru WIEĦED Biss Eliġibbli
Lm c
35.47

Meta l-għadd ta' membri eliġibbli fil-familja jkun iżjed mill-għadd li jidher fil-kolonna ta' fuq, ir-rata fil-ġimgħa rispettiva indikata fil-kolonna għandha tiżdied bi Lm 3.50 fil-ġimgħa għal kull membru eliġibbli ieħor f'dik il-familja.

TAQSIMA II

L-Ogħla Rata ta' Pensjoni ta' l-Eta' fil-ġimgħa, inkluża kull żieda bis-saħħa tad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 90A ta' dan l-Att

Kategorija tal-Pensjonant	**L-Ogħla Rata ta' Pensjoni ta' l-Eta' fil-Ġimgħa**
	Lm c
1. Koppja miżżewġa li fiha ż-żewġ konjuġi jikkwalifikaw għal pensjoni taħt l-artikolu 66 ta' dan l-Att	47.80
2. Koppja miżżewġa li fiha wieħed biss mill-konjuġi jikkwalifika għal pensjoni taħt l-artikolu 66 ta' dan l-Att	29.66
3. Persuni romol jew waħedhom, jew persuna mizzewġa fejn il-konjuġi jirċievi Servizz Residenzjali Finanzjat mill-Istat bis-saħħa tad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 93 ta' dan l-Att	37.22

TAQSIMA III

L-Ogħla Rata ta' Pensjoni Għal Disabilita' u ta' Pensjoni għal Persuni b'Vista Batuta fil-Ġimgħa

Rata fil-Ġimgħa
Lm c 34.58

TAQSIMA IV

L-Ogħla Rata ta' Pensjoni għall-Wens fil-ġimgħa inkluża kull żieda bis-saħħa tad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 90A ta' dan l-Att

L-Ogħla Rata ta' Pensjoni għall-Wens fil-Ġimgħa
Lm c 36.87

TAQSIMA V

Kera tad-dar

Ir-rati li jinsabu fit-Taqsimiet I, II, III u IV ta' din l-Iskeda għandhom jiżdiedu b'50 ċenteżmu fil-ġimgħa jekk il-familja tkun qiegħda tħallas kera għad-dar ta' residenza normali tagħha:

Iżda meta aktar minn familja waħda tkun qiegħda tgħix fl-istess dar, l-*allowance* għall-kera għandu jitħallas darba waħda biss u għandu jitħallas lill-kap tal-familja li jkun responsabbli għall-ħlas ta' dik il-kera lil terzi.

Iċ-ċens li jitħallas minn familja dwar dar miżmuma b'ċens għal perijodu ta' mhux aktar minn ħamsa u għoxrin sena għandu jitqies bħala l-kera tad-dar għall-finijiet ta' dan il-paragrafu jekk dik id-dar tkun qiegħda tintuża mill-familja esklussivament u unikament bħala r-residenza tagħhom.

IT-TMIEN SKEDA
(Artikolu 23)

TAQSIMA I

Skala ta' Rata tal-Mezzi li jirregolaw l-Għajnuna Medika Bla Ħlas meta l-kap tal-familja jkollu impieg assigurabbli jew ikun jaħdem għalih innifsu

Numru ta' Persuni fil-Familja	**Skala ta' Rata**
Persuna waħda biss	Lm 51.63

Meta l-għadd ta' membri fil-familja jkun iżjed minn wieħed, ir-rata fil-ġimgħa li tidher fil-kolonni ta' fuq għandha tiżdied bi Lm 3.50 fil-ġimgħa għal kull membru ieħor ta' dik il-familja.

TAQSIMA II

Skala ta'Rata tal-Mezzi li jirregolaw l-Għajnuna Medika Bla Ħlas meta l-kap tal-familja ma jkollux impieg assigurabbli u lanqas ma jkun jaħdem għalih innifsu

Numru ta' Persuni fil-Familja	**Skala ta' Rata**
Persuna waħda biss	Lm 11.75

Meta l-għadd ta' membri fil-familja jkun iżjed minn wieħed, ir-rata fil-ġimgħa li tidher fil-kolonni ta' fuq għandha tiżdied bi Lm 3.50 fil-ġimgħa għal kull membru ieħor ta' dik il-familja.

ID-DISA' SKEDA
(Artikolu 25)

Ammonti ta' Għajnuna għal Mard, Għotja għal Ħalib, Għajnuna dwar il-Lebbra u Għajnuna dwar it-Tuberkuloži

Xorta ta' Għajnuna	Rata fil-Ġimgħa
	Lm c
1. Għajnuna għal Mard:	
(i) għall-ewwel membru tal-familja	8.35
(ii) għal kull membru ieħor ta' l-istess familja	6.15
2. Għotja għal Ħalib	6.55
3. Għajnuna dwar il-Lebbra:	
(i) għall-kap ta' familja li jkun lebbruż	12.70
(ii) għal kull membru ieħor tal-familja li jkun lebbruż u li ma jkunx jaħdem bi qligħ:	
(a) jekk ikollu inqas minn 16-il sena	6.55
(b) jekk ikollu 16-il sena jew iktar	12.70
(iii) għal kull membru ieħor tal-familja li ma jkunx jaħdem bi qligħ	6.55
4. Għajnuna dwar it-Tuberkuloži:	
(i) l-ammont bażiku ta' għajnuna dwar it-tuberkuloži li jitħallas lil familja li jkollha membru li jbati bit-tuberkoloži	9.55
(ii) *allowance* li jitħallas għal kull membru ieħor tal-familja li jbati bit-tuberkuloži jew li jkun partikolarment soġġett għat-tuberkolozi	5.15

L-GĦAXAR SKEDA
(Artikoli 7 u 10)

RATI TA' KONTRIBUZZJONI

TAQSIMA I

Kontribuzzjonijiet ta' l-Ewwel Klassi
(Persuni Impjegati)

Kategorija	Xorta ta' Persuna Impjegata	Rata fil-Ġimgħa ta' Kontribuzzjoni li Għandha Titħallas mill-Persuna Impjegata	Rata fil-Ġimgħa ta' Kontribuzzjoni li Għandha Titħallas mill-Prinċipal Tagħha
A	Persuni taħt it-18-il sena (li ma humiex dawk li jaqgħu taħt il-kategorija 'E' ta'din it-Taqsima) li l-paga bażika fil-ġimgħa tagħhom jew li l-ekwivalenti fil-ġimgħa tas-salarju bażiku fix-xahar tagħhom ma jeċċedux **Lm 59.63**	Lm 2.84	Lm 2.84
B	Persuni li għalqu t-18-il sena (li ma humiex dawk li jaqgħu taħt il-kategorija 'F' ta' din it-Taqsima) li l-paga bażika fil-ġimgħa tagħhom jew li l-ekwivalenti fil-ġimgħa tas-salarju bażiku fix-xahar tagħhom ma jeċċedux **Lm 59.63**	Lm 5.96 **jew** jekk tagħżel il-persuna impjegata, 10% sa l-eqreb ċenteżmu, tal-paga bażika fil-ġimgħa jew tas-salarju bażiku fix-xahar tagħha.*	Lm 5.96
Ċ	Persuni (li ma humiex dawk li jaqgħu taħt il-kategoriji 'E' u 'F' ta` din it-Taqsima) li l-paga bażika fil-ġimgħa jew l-ekwivalenti fil-ġimgħa tas-salarju bażiku tagħhom fix-xahar jeċċedu **Lm 59.63** iżda ma jeċċedux **Lm 135.55**	10%, maħduma sa l-eqreb ċenteżmu, tal-paga bażika fil-ġimgħa tagħhom jew ta' l-ekwivalenti fil-ġimgħa tas-salarju bażiku fix-xahar tagħhom	10%, maħduma sa l-eqreb ċenteżmu, tal-paga bażika fil-ġimgħa tagħhom jew ta' l-ekwivalenti fil-ġimgħa tas-salarju bażiku fix-xahar tagħhom
D	Persuni (li ma humiex dawk li jaqgħu taħt il-kategoriji 'E' u 'F' ta` din it-Taqsima) li l-paga bażika fil-ġimgħa tagħhom jew l-ekwivalenti fil-ġimgħa tas-salarju bażiku fix-xahar tagħhom jeċċedu **Lm 135.55**	Lm 13.55	Lm 13.55
E	Persuni taħt it-18 il-sena li jkunu qegħdin jagħmlu kors ta` studju *full-time* jew tagħlim taħt l-Iskema Student Ħaddiem, jew skemi oħrajn simili (inklużi l-*Extended Training Schemes*, iżda eskludi l-Iskemi ta` Ħaddiem Student) li jkunu jinvolvu perijodi distinti ta` xogħol u studju li dwaru jkunu qegħdin jirċievu rimunerazzjoni	10%, maħduma sa l-eqreb ċenteżmu, tar-rimunerazzjoni bażika fil-ġimgħa tagħhom jew ta' l-ekwivalenti fil-ġimgħa tar-rimunerazzjoni bażika fix-xahar tagħhom sa rata massima ta' kontribuzzjoni ta' Lm 1.88	10%, maħduma sa' l-eqreb ċenteżmu, tar-rimunerazzjoni bażika fil-ġimgħa tagħhom jew ta' l-ekwivalenti fil-ġimgħa tar-rimunerazzjoni bażika fix-xahar tagħhom sa rata massima ta' kontribuzzjoni ta' Lm 1.88
F	Persuni li għalqu t-18 il-sena li qegħdin jagħmlu kors ta` studju *full-time* jew tagħlim taħt l-Iskema Student Ħaddiem, jew skemi oħrajn simili (inklużi l-*Extended Training Schemes*, iżda eskludi l-Iskemi ta` Ħaddiem Student) li jkunu jinvolvu perijodi distinti ta` xogħol u studju li dwaru jkunu qegħdin jirċievu rimunerazzjoni	10% maħduma sa l-eqreb ċenteżmu, tar-rimunerazzjoni bażika fil-ġimgħa tagħhom jew ta' l-ekwivalenti fil-ġimgħa tar-rimunerazzjoni bażika fix-xahar tagħhom sa rata massima ta' kontribuzzjoni ta' Lm 3.41	10%, maħduma sa l-eqreb ċenteżmu, tar-rimunerazzjoni bażika fil-ġimgħa tagħhom jew ta' l-ekwivalenti fil-ġimgħa tar-rimunerazzjoni bażika fix-xahar tagħhom sa rata massima ta' kontribuzzjoni ta' Lm 3.41

****Jekk il-persuna tagħżel li tħallas kontribuzzjoni fuq paga jew salarju anqas mill-Paga Minima Nazzjonali, din ir-rata ta' kontribuzzjoni, fejn applikabbli, tista' tintitola lill-kontributur għall-benefiċċji kontributorji pro-rata jekk dik il-persuna tikkwalifika għal benefiċċju kontributorju.***

TAQSIMA II

Kontribuzzjonijiet tat-Tieni Klassi
(Persuni li jaħdmu għalihom infushom)

Kategorija	Xorta ta' persuna li timpjega lilha nnifisha	Rata ta' kontribuzzjoni fil-ġimgħa li titħallas minn persuna li timpjega lilha nnifisha
	Persuni li l-qligħ nett tagħhom fis-sena (b'eskluzjoni ta' Benefiċċju ta' Maternita', *Allowance* tat-Tfal u kull benefiċċju *ex gratia* mħallas taħt l-artikolu 88 ta' dan l-Att) matul is-sena kalendarja minnufih qabel is-sena ta' kontribuzzjoni li fiha titħallas il-kontribuzzjoni:	
SP	Jaqbeż Lm 430 iżda ma jaqbiżx Lm 2,999 (din il-kategorija applikabbli BISS għal persuni waħedhom li ma jaħdmux għalihom infushom)	Lm 8.66
SA	Ikun anqas minn Lm 3,626	Lm 10.46
SB	Jaqbeż Lm 3,626 iżda ma jaqbiż Lm 7,048	L-ekwivalenti fil-ġimgha ta' 15% tal-qligħ tagħhom fis-sena kalkulat sa l-eqreb ċenteżmu
SC	Jaqbeż Lm 7,048	Lm 20.34

TAQSIMA III

Kontribuzzjonijiet tat-Tieni Klassi
(Persuni li jimpjegaw lilhom infushom)

Kategorija	Xorta ta' persuna li taħdem għaliha nnifisha	Rata ta' kontribuzzjoni fil-ġimgħa li titħallas minn persuna li taħdem għaliha nnifisha
	Persuni li l-qligħ nett tagħhom fis-sena (b'eskluzjoni ta' Benefiċċju ta' Maternita', *Allowance* tat-Tfal u kull benefiċċju *ex gratia* mħallas taħt l-artikolu 88 ta' dan l-Att) matul is-sena kalendarja minnufih qabel is-sena ta' kontribuzzjoni li fiha titħallas il-kontribuzzjoni:	
SA	Ikun anqas minn Lm 3,626	Lm 10.46
SB	Jaqbeż Lm 3,626 iżda ma jaqbiż Lm 7,048	L-ekwivalenti fil-ġimgha ta' 15% tal-qligħ nett tagħhom fis-sena kalkulat sa l-eqreb ċenteżmu
SC	Jaqbeż Lm 7,048	Lm 20.34

IT-TNAX-IL SKEDA
(Artikoli 26, 31, 44, 50, 54, 63, 64, 67)

Rati ta' Diversi Pensjonijiet

A. Rati sħaħ ta' Pensjoni Għal Min Jirtira fil-ġimgħa, inkluża kull żieda bis-saħħa tad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 90A ta' dan l-Att, meta l-medja fis-sena ta' kontribuzzjonijiet imħallsa jew akkreditati tkun ta' 50 jew iktar

Persuni li jkunu qegħdin ukoll jirċievu Pensjoni tas-Servizz li titħallas minn jew għan-nom tal-Gvern tar-Renju Unit		**Persuni li jkunu qegħdin ukoll jirċievu Pensjoni tas-Servizz li ma titħallasx minn jew għan-nom tal-Gvern tar-Renju Unit**	
Persuna miżżewġa li tkun qegħda tmantni lill-konjuġi	Kull persuna oħra	Persuna miżżewġa li tkun qegħda tmantni lill-konjuġi	Kull persuna oħra
Lm c 40.30	Lm c 31.61	Lm c 37.84	Lm c 30.49

B. Rati sħaħ ta' Pensjoni Miżjuda Għal Min Jirtira, Pensjoni Għal Invalidita', Pensjoni Miżjuda Għal Invalidita', Pensjoni Minima Nazzjonali u Pensjoni Minima Nazzjonali Miżjuda fil-ġimgħa, inkluża kull żieda bis-saħħa tad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 90A ta' dan l-Att, meta l-medja fis-sena ta' kontribuzzjonijiet imħallsa jew akkreditati tkun 50 jew iktar

Tip ta' Pensjoni	**Persuna miżżewġa li tkun qegħda tmantni lill-konjuġi**	**Kull persuna oħra**
	Lm c	Lm c
Pensjoni Miżjuda Għal Min Jirtira	55.13	44.64
Pensjoni Għal Invalidità	32.59	26.94
Pensjoni Miżjuda Għal Invalidità	47.30	37.30
Pensjoni Minima Nazzjonali*	47.80	39.92
Pensjoni Minima Nazzjonali Miżjuda	55.13	44.64

***N.B.:** Ir-rati sħaħ tal-Pensjoni Minima Nazzjonali huma kkalkolati bir-rata ta' erbgħa minn ħamsa (sa l-eqreb ċenteżmu sħiħ) tal-Paga Minima Nazzjonali fil-każ ta' persuna miżżewġa li tkun qiegħda tmantni lill-konjuġi u bir-rata ta' żewġ terzi (sa l-eqreb ċenteżmu sħiħ tal-Paga Minima Nazzjonali) fil-każ ta' kull persuna oħra, skond kif provdut fl-artikolu 50 ta' dan l-Att.

Ċ. Rata sħiħa ta' Pensjoni tar-Romol fil-ġimgħa, inkluża kull żieda bis-saħħa tad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 90A ta' dan l-Att, meta l-medja fis-sena ta' kontribuzzjonijiet imħallsa jew akkreditati tkun 50 jew aktar

Lm c
43.12

D. Rati imnaqqsa ta' Pensjoni Għal Min Jirtira, Pensjoni Miżjuda għal Min Jirtira, Pensjoni Għal Invalidita', Pensjoni Miżjuda Għal Invalidita', Pensjoni Minima Nazzjonali u Pensjoni Minima Nazzjonali Miżjuda fil-ġimgħa, inkluża kull żieda bis-saħħa tad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 90A ta' dan l-Att, meta l-medja fis-sena ta' kontribuzzjonijiet imħallsa jew akkreditati tkun ta' bejn 20 u 49

Medja fis-sena ta' kontribuzzjonijiet imħallsa jew akkreditati	**Rata ta' Pensjoni li titħallas fil-ġimgħa (kalkolata sa l-eqreb ċenteżmu sħiħ)**
40 - <50	[{FAP – INC} x 0.89] + INC
30 - <40	[{FAP – INC} x 0.69] + INC
20 - <30	[{FAP – INC} x 0.49] + INC

Għall-għanijiet tat-Tabella ta' qabel "FAP" tfisser ir-rata sħiħa tar-rata ta' pensjoni fil-ġimgħa li tkun tapplika skond it-Tabelli A jew B skond il-każ, ta' din l-Iskeda u "INC" tfisser kull żieda mogħtija skond l-artikolu 90A ta' dan l-Att b'seħħ mill-1 ta' Jannar 1994 u s-snin li jiġu wara

E. Rati ta' *Allowance* Addizzjonali għall-Pensjoni Minima Nazzjonali fil-ġimgħa

Medja fis-sena ta' kontribuzzjonijiet imħallsa jew akkreditati	**Persuna miżżewġa li qegħda tmantni lill-konjuġi**	**Kull persuna oħra**
	Lm c	Lm c
50 (rata sħiħa)	2.05	3.19
40 - <50	1.83	3.68
30 - <40	1.42	4.60
20 - <30	2.42	5.50

F. Rati mnaqqsa ta' Pensjoni tar-Romol fil-ġimgħa, inkluża kull żieda bis-saħħa tad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 90A ta' dan l-Att, meta l-medja fis-sena ta' kontribuzzjonijiet imħallsa jew akkreditati tkun bejn 20 u 49

Medja fis-sena ta' kontribuzzjonijiet imħallsa jew akkreditati	**Rata ta' Pensjoni li titħallas fil-ġimgħa (kalkulata sa l-eqreb ċenteżmu sħiħ)**
40 - <50	[{FWP - (INC + Lm 7.63)} x 0.89] + INC + Lm 7.63
30 - <40	[{FWP - (INC + Lm 7.63)} x 0.69] + INC + Lm 7.63
20 - <30	[{FWP - (INC + Lm 7.63)} x 0.49] + INC + Lm 7.63

Għall-għanijiet tat-Tabella ta' qabel "FWP" tfisser ir-rata sħiħa ta' Pensjoni tar-Romol skond it-Tabella Ċ ta' din l-Iskeda u "INC" tfisser kull żieda mogħtija skond l-artikolu 90A ta' dan l-Att b'seħħ mill-1 ta' Jannar 1994 u snin li jiġu wara; filwaqt li l-ammont ta' Lm 7.63 jirrappreżenta r-rata fil-ġimgħa ta' Pensjoni Supplementari tar-Romol li sas-sena 1990 kienet titħallas lir-romol li kienu qegħdin jirċievu Pensjoni tar-Romol irrispettivament mill-medja fis-sena ta' kontribuzzjonijiet imħallsa jew akkreditati, liema ammont fil-ġimgħa kien, b'seħħ mis-sena 1991, inkorporat mar-rati li jitħallsu bħala Pensjoni tar-Romol.

G. Rata ta' Pensjoni ta' ġenitur fil-ġimgħa, inkluża kull żieda taħt id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 90A ta' dan l-Att

Persuna miżżewġa li tmantni lill-konjuġi	**Kull persuna oħra**
Lm c	Lm c
47.80	39.92

H. Rata ta' Pensjoni tar-Romol u *Allowance* Addizzjonali għas-Superstiti fil-ġimgħa

Meta armla/armel jew is-superstiti jkunu intitolati għal *allowance* taħt l-artikolu 31(a)	**Meta armla/armel jew is-superstiti jkunu intitolati għal *allowance* taħt l-artikolu 31 (b)**
Lm c	Lm c
1.95	4.00

B 4010

I. L-Ogħla Rata fil-ġimgħa ta’ Pensjoni ta’ Żewġ Terzi

Lm c
90.54

L-ERBATAX-IL SKEDA
(Artikoli 30, 70, 72, 73, 76, 76A u 77)

Rati ta' Diversi Allowances, Benefiċċju tal-Maternita u Għotja taż-Żwieġ

TAQSIMA I

Rata fil-ġimgħa ta' Allowance li titħallas lil residenti ta' komunità terapewtika skond l-artikolu 30 (9)

Lm c
10.00

TAQSIMA II

(Imħassar bl-Att II.2004.34)

TAQSIMA III

Somma f'daqqa għal darba li titħallas bħala Għotja taż-Żwieġ skond l-artikolu 70

Lm c
97.54

TAQSIMA IV

Rata fil-ġimgħa ta' Benefiċċju tal-Maternità li titħallas skond l-artikolu 72 (1)

Lm c
25.75

TAQSIMA V

Allowance Supplimentari

STAT	**L-ogħla dħul stmat fis-sena li jista' jiġi riċevut għal finijiet ta' jedd (B'dan illi kull dħul stmat taħt Lm 2,270 għandu jitqies bħala ekwivalenti għal Lm2,270)**	***Allowance* li Titħallas**	**L-ogħla ammont fis-sena ta' *allowance* li titħallas**
Persuna miżżewġa li qegħda tmantni lill-konjuġi li ma jkollhiex jedd għal *allowance* taħt l-artikolu 76 jew ġenitur mhux miżżewweġ li ma jkollux jedd għal *allowance* taħt l-artikolu 76	Lm 4,200	Lm 160	Ekwivalenti għal 2% tad-differenza bejn Lm 10,270 u d-dħul stmat fis-sena
Persuna Singola	Lm 3,270	Lm 90	Ekwivalenti għal 1.50% tad-differenza bejn Lm 8,270 u d-dħul stmat fis-sena

Ma jinkiseb ebda titolu għal *allowance* taħt din it-Taqsima meta d-dħul fis-sena stmat ikun jeċċedi l-ogħla ammonti indikat hawn qabel, skond il-każ.

TAQSIMA VI

Allowance tat-Tfal

L-Ogħla dħul stmat fis-sena għall-finijiet tat-titolu – Lm 10,270. (Hekk iżda li kull dħul taħt Lm 2,770 għandu jitqies bħala ekwivalenti għal Lm 2,770)	
Għadd ta' tfal taħt 16-il sena fil-familja	Rata ta' perċentaġġ li titħallas bħala *allowance,* fuq id-differenza bejn id-dħul stmat fis-sena u Lm 10,270
1	6%
2	9%
3	12%
4	15%
il-ħames tifel u kull tifel sussegwenti	3% għal kull tifel bħal dak
Aktar minn 16-il sena iżda taħt il-21 sena li jattendi kors ta' studju jew tagħlim *full-time* f'istituzzjoni edukattiva rikonoxxuta mill-Gvern skond l-Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327) u li ma jkunx qiegħed jirċievi xi forma ta' rimunerazzjoni jew *allowance* jew ikun reġistrat bħala persuna mingħajr xogħol taħt it-Taqsima I tar-reġistru u qatt ma ħadem bi qligħ	2% għal kull tifel bħal dak
Aktar minn 16-il sena iżda taħt il-21 sena li jkun reġistrat bħala persuna mingħajr xogħol taħt it-Taqsima I tar-reġistru tax-xogħol miżmum skond id-disposizzjonijiet ta' l-Att dwar is-Servizz ta' l-Impieg u Taħriġ (Kap. 343) u li qatt ma jkun ħadem bi qligħ, u li ma jircevix xi benefiċċju, pensjoni jew għajnuna li titħallas taħt dan l-Att	2% għal kull tifel

Allowance li jitħallas lil familja taħt din it-Taqsima m'għandu f'ebda każ ikun inqas minn Lm 52 fis-sena. Ma jinkiseb ebda titolu għal *allowance* taħt din it-Taqsima meta d-dħul stmat fis-sena jeċċedi l-ogħla dħul stmat fis-sena hawn qabel indikat. B'dan illi meta familja tkun komposta minn erba' ulied jew iktar, dik il-familja jibqa' jkollha l-jedd għall-*allowance*, minkejja li d-dħul ta' dik il-familja ikun jeċċedi l-ogħla dħul stmat fis-sena indikat, kemm-il darba dak id-dħul stmat ma jkunx jeċċedi Lm 13,270.

TAQSIMA VII

Allowance għal Tifel b'Diżabilità

L-Ogħla dħul stmat fis-sena li jista' jiġi riċevut għal finijiet ta' jedd – Lm 13,270	
	Rata ta' *Allowance* għal Tifel b'Diżabilita` fil-ġimgħa
Meta d-dħul stmat fis-sena ma jaqbiżx Lm 9,270	Lm 5.00

Meta d-dħul stmat fis-sena jaqbeż Lm 9,270 iżda ma jaqbiżx Lm 13,270, ir-rata fil-ġimgħa ta Lm 5, bħala *allowance*, għandha tiġi mnaqqsa għal 6.5% tad-differenza bejn id-dħul stmat u Lm 13,270.

Allowance li jitħallas lil familja taħt din it-Taqsima ma għandu f'ebda każ ikun inqas minn Lm 52 fis-sena. Ma jinkiseb ebda jedd għal *Allowance* taħt din it-Taqsima meta d-dħul stmat fis-sena jkun jeċċedi l-ogħla dħul stmat fis-sena hawn qabel indikat.

TAQSIMA VIII

Rata fil-ġimgħa għal kull tifel, ta' *Allowance* għal Min Jieħu Ħsieb, li titħallas skond l-Artikolu 76A

Lm c
12.00

Allowance li jitħallas taħt din it-Taqsima għandu jibqa' jitħallas meta t-tifel jew tifla jkunu għalqu s-16-il sena iżda jkunu għadhom ma għalqux it-18-il sena u jkunu għadhom mhumiex qegħdin jaħdmu bi qligħ.".